

Jahrgang 26 Donnerstag, der 2. Juli 2020 Nummer 7



#### Schellenberger Kirtag 2020 "ToGo" 🎶

"Es gibt zwar heia koane Standl mit Sockerl, dafia trotzdem unsre guadn brona Gockerl" 👔



Liebe Freunde der Musikkapelle Marktschellenberg und vom Schellenberger Kirdog,

da coronabedingt a leider unser jährliches Highlight ausfoit, ham wir uns für Eich wos überlegt:

Am Sunndog, den 5. Juli bron unsre fleißigen Musikanten und Musikantinnen für Eich Hendl



Abholung: ab 11:00 Uhr

Preis pro halbem Hendl mit Semme: 7,50€

Ort des Geschehens: Anno 1348, Salzburger Straße 12 in Marktschellenberg

Wer dazua nu a frische Maß trinkn mog, ko si gern in ehemaligen "Gadringer" zuabehuckn.

Da Michi, da Wirt vo da neuen Wirtschaft "Anno 1348", und da Hausherr da, Hans Peter wern draußen am Parkplatz bestuhlen. Des ganze findet bei jedem Wetter statt.

Hendlvorbestellungen mit Nom, Anzahl der gwünschten Hendl und Abholzeit wern gern unter folgender

e-Mail - Adress entgegngnumma:

#### hendl@kirtag.de

Wer spontan vorbeikemma mog, muas si a bissl gedulden bis de Hendl fertig obron san.

Fia de kloane Wartezeit is ah gesorgt, gerne kinnts unsa CD erwerbn und a boa scheene Aufnahmen vo da Musikkapelle Marktschellenberg genießen.

Mia gfrein uns auf Eichare Bestellungen und auf Eicha Kemma!



Unsere Anzeigenpreise:

1 Seite 60.- € ½ Seite 40.- € oder ¼ Seite 30.-€ Preise zzgl. Mwst. Sponsorenkästchen pro Monat 6,95.- € zzgl. Mws Marktschellenberger Bote – Marktplatz 5 – 83487 Marktschellenber

e-mail: info@corakorn.de

#### KATHOLISCHER DEUTSCHER FRAUENBUND

Zweigverein Marktschellenberg

Teamsprecherin: Frau Barbara Heger

Ettenberger Straße 6, 83487 Marktschellenberg, Tel.: 08650 / 871

e-mail: he.paparazzi@t-online.de



## Die Neuausgabe der Zeitschrift "Engagiert" liegt wieder zur Abholung für alle Personen (auch Nichtmitglieder) in der Pfarrkirche bereit.

Aufgrund der "Corona-Situation" und den Vorgaben aus der Politik und die der Gesundheitsbehörden bleiben die Aktivitäten weiterhin stark eingeschränkt. Es ist aber die Herstellung und die Abgabe der Palmbusch'n an Maria-Himmelfahrt vorgesehen. Der genaue Termin für das Busch'n-Binden wird in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben.

Wir werden uns an den weiteren Entwicklungen orientieren und euch rechtzeitig informieren, sobald neue Erkenntnisse über die Einschränkungen vorliegen. Bis dahin wünschen wir allen Gesundheit und Gottes Segen sowie Kraft und Stärke, auch weiterhin die derzeitige Situation gemeinsam zu meistern.

Bärbel Heger und ihr Team

\_\_\_\_\_\_

Zum Kirtag sehen wir uns dieses Jahr leider nicht· Aber vielleicht in meiner Werkstatt?

Im Juli 15% " Dult ausg'foin" Treuerabatt·

Töpferei im Stidl-Zuhaus Meisterbetrieb

Waltraud Schillmeier

Dorfstrasse 32

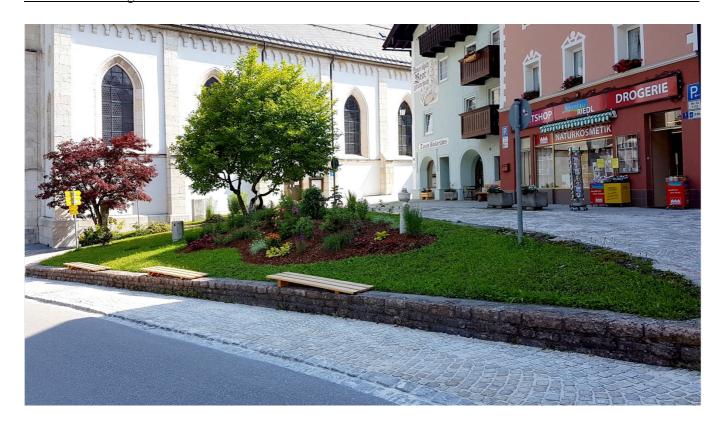
83250 Marquartstein/ Piesenhausen

Tel::08641/61993



Öffnungszeiten: MO & FR 15.00 bis 18.00

MI 10.00 bis 12.00 und gerne auch nach tel· Absprache



Der Obst- und Gartenbauverein hat mit viel Liebe und optischem Feingefühl das Rasenstück am Oberen Markt bepflanzt und Sitzgelegenheiten geschaffen, die zu einer kurzen Rast einladen. Viel Lob war aus den Reihen der Bevölkerung und der Gäste für die gelungene Aktion zu hören. Auch wir schließen uns an und danken dem Verein für diese Initiative.



Das Faschingsstandl am Rosenmontag in Marktschellenberg beim Info Pavillon war ein voller Erfolg. Nachdem es aufgehört hat zu regnen kamen viele Leute darunter auch zahlreiche Maschkerer zusammen. Bei netten Gesprächen wurde gelacht, getrunken und gegessen. An den Kindergarten von Marktschellenberg konnten deshalb 300.00 Euro Spende für die Neuanschaffung von Regenbogenland Bausteinen übergeben werden.

#### Nachrichten aus dem Rathaus

Monatstermine:

Abholung gelber Sack: Montag, 6. Juli 2020 Leerung blaue Tonne: Mittwoch, 15. Juli 2020 Restmüll: Donnerstag, 1./15./29. Juli 2020 Biomülltonne: Donnerstag, 2./16./30. Juli 2020



\_\_\_\_\_

#### Wichtige Ansprechpartner bei Fragen rund um Corona

Bei **allgemeinen Fragen zum Corona-Geschehen** steht die Corona-Hotline der Bayerischen Staatsregierung **täglich von 8:00 bis 18:00 Uhr** unter **Telefon +49 89 122 220** zur Verfügung.

Medizinische Fragen zum Coronavirus beantwortet die Hotline des Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit unter Telefon +49 9131 6808 5101.

Bürgerinnen und Bürger mit einschlägigen Symptomen, die ihren Hausarzt außerhalb der Öffnungszeiten oder telefonisch nicht erreichen, können sich an den **ärztlichen**Bereitschaftsdienst wenden: Telefon 116117

Viele weiteren Antworten rund um den Patientenservice sind auch auf der offiziellen Internetseite der Kassenärztlichen Vereinigung Bayern (KVB) erhältlich.

Fragen zum Grenzübertritt nach Österreich sind an die Bundespolizei-Inspektion Freilassing unter +49 8654 77060 oder bpol.freilassing(at)polizei.bund.de zu richten.

Informationen für Unternehmen zu wirtschaftlichen Hilfen des Bundes und des Freistaats Bayern sind über die Berchtesgadener Land Wirtschaftsservice GmbH (BGLW) unter Telefon +49 8654 7750 0 (E-Mail: thomas.birner(at)berchtesgadener-land.de) erhältlich. Nähere Informationen und Formulare können auf der Website der BGLW abgerufen werden.

Für **weitere Fragen** stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Landratsamt Berchtesgadener Land unter **+49 8651 773 0** zur Verfügung.

An den Wochenenden besteht seitens des Gesundheitsamtes für dringende Fälle im Zusammenhang mit dem Coronavirus eine Bereitschaft in der Zeit von 8:00 – 18:00 Uhr. Diese ist über die E-Mail-Adresse gesundheitsamt(at)lra-bgl.de erreichbar. Rückrufe erfolgen nach Priorisierung.

------

-----

#### Informationen für Reisende

Reisende, die aus Risikogebieten nach Bayern kommen, müssen sich für vierzehn Tage in Quarantäne begeben. Ausnahmen sind in der Bayerischen Einreisequarantäneverordnung (EQV) aufgeführt. Als Risikogebiete werden vom Robert-Koch-Institut (RKI) alle Länder mit einer 7-Tages-Inzidenz größer 50 (neue COVID-19-Fälle innerhalb einer Woche pro 100.000 Einwohner) in einer laufend aktualisierten Liste veröffentlicht unter https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\_Coronavirus/Risikogebiete\_neu.html veröffentlicht.

.

#### Vier Grundregeln der Hygiene .

- 1. Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung beim Einkaufen und in den öffentlichen Verkehrsmitteln
- 2. Einhaltung eines Mindestabstands von 1,5 bis 2 Metern zu anderen auch mit Mund-Nasen-Bedeckung.
- 3. Häufiges und gründliches Hände-Waschen mit Wasser und Seife.
- 4. Beachtung der Husten- und Niesetikette (Einmaltaschentücher verwenden, Husten und Niesen in die Ellenbeuge).

#### Geltende Hygienevorgaben in Gastronomie und Hotels sowie in Handels- und Dienstleistungsbetrieben sind unbedingt einzuhalten

Für die Gastronomie und für Hotels, aber auch Handels- und Dienstleistungsbetriebe gelten weiterhin die bekannten Hygienevorgaben. Die Betreiber von Hotels und Gaststätten sowie die Inhaber von Handels- und Dienstleistungsbetrieben sind deshalb angehalten, die nach wie vor gültigen Hygienevorschriften zu beachten – der Schutz der Gesundheit hat unbedingt oberste Priorität. Dieser Hinweis ist auch deshalb wichtig, weil es Einzelfälle im Landkreis gibt, in denen die gesetzlichen Vorgaben nicht eingehalten wurden. Das Risiko von weiteren Infektionen sowie erneuten pandemiebedingten Schließungen wird in solchen Situationen in Kauf genommen. Einige Verstöße von Betreibern wurden bereits von Bürgern gemeldet, entsprechende Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet. Diese Verfahren werden konsequent verfolgt.

Deshalb wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen: Bei vorsätzlichen Verstößen droht ein empfindliches Bußgeld von mindestens 5.000 Euro. Der Bußgeldregelsatz in Höhe von 5.000 Euro gilt dabei beim vorsätzlichen Erstverstoß, bei weiteren Folgeverstößen oder mehrmaligen Verstößen sind die Regelsätze jeweils zu verdoppeln. Bei mehreren selbstständigen Handlungen zählt jeder Verstoß für sich. Deshalb nochmals ein Appell an die Vernunft der Betreiber und Gäste, die bestehenden Regelungen einzuhalten, Kontaktbeschränkungen und Abstandsregeln wahrzunehmen und so an einer Vermeidung eines Anstiegs von Fallzahlen mitzuwirken.

## Landratsamt eingeschränkt nach vorheriger Terminvereinbarung wieder für Besucher geöffnet

Das Landratsamt Berchtesgadener Land ist eingeschränkt für Besucher wieder geöffnet.

#### Aufgrund der derzeitigen Situation aber nur mit folgenden Einschränkungen:

- Anliegen sollten auch weiterhin vorrangig telefonisch oder per E-Mail geklärt werden.
- Persönliche Vorsprachen sind nur nach Terminvereinbarung möglich.
- Der Mindestabstand von 1,5 Metern ist unbedingt einzuhalten.
- Im Amt darf sich **nur eine bestimmte Anzahl von Besuchern** aufhalten. Daher findet eine **Zutrittskontrolle** statt.
- Von jedem Besucher werden die Kontaktdaten notiert. Die Daten werden nach 14 Tagen vernichtet.
- Im Amt besteht weiterhin eine Mund- und Nasenschutz-Pflicht, die Hände müssen am Eingang desinfiziert werden.
- Zahlungen sollten nach Möglichkeit kontaktlos erfolgen.

Zulassungsvorgänge können über das Bürgerservice-Portal online (iKfz) oder direkt über entsprechende Autohäuser oder Zulassungsdienste durchgeführt werden.

Markisci

#### Aktuelle Hinweise zu Besuchen in Krankenhäusern und Altenheimen

Das Landratsamt empfiehlt dringend, sich vor einem Besuch in jedem Fall mit der jeweiligen Einrichtung bzw. Station in Verbindung zu setzen und einen Besuchstermin zu vereinbaren. Außerdem gilt grundsätzlich die Regelung, dass jeder Patient oder Bewohner nur einmal täglich von einem Familienangehörigen (Angehörige des eigenen Hausstands, Ehegatten, Lebenspartner, Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft, Verwandte in gerader Linie oder Geschwister), bei Minderjährigen auch von den Eltern oder Sorgeberechtigten gemeinsam, oder einer weiteren festen Person während einer festen Besuchszeit besucht werden darf. Hierbei müssen alle Besucher namentlich bei der Einrichtung registriert sein. Außerdem sei darauf hingewiesen, dass in den Einrichtungen das konsequente Tragen einer eigenen Mund-Nasen-Bedeckung (Maskenpflicht) vorgeschrieben ist.

#### Reinigung und Wiederverwendung von Masken

Alltags- oder Behelfsmasken aus Stoff können in der Regel öfters getragen werden, wenn bestimmte Hygiene-Maßnahmen eingehalten werden. Alle propagierten Methoden basieren auf der Erkenntnis, dass das Virus hitzeempfindlich ist. Um eine Textilmaske zu reinigen, genügt es, sie bei mindestens 60 Grad in der Waschmaschine zu waschen.

Eine weitere Möglichkeit ist, die Textilmaske in einem Topf mit Wasser auskochen. Wichtig danach: Gut trocknen lassen! Als sicher gilt auch die Backofen-Methode: Die Maske im Ofen bei 60 Grad eine halbe Stunde "backen". Das funktioniert laut Medizinern auch mit chirurgischem Mund-Nasen-Schutz und sogar mit FFP-Masken.

Das Tragen einer Maske ersetzt jedoch nicht das Einhalten von Hygienestandards und Abstandsregeln.

#### Wichtig bei allen Masken:

- Sobald sie kleinste Schäden aufweisen: Entsorgen!
- Sobald die Masken beim Tragen durchfeuchtet sind, sofort wechseln!
- Vorsicht vor der Masken-Außenseite hier sammeln sich möglicherweise Erreger! Nur an den Bändern anfassen!
- Vor und nach dem An- und Ablegen Hände gründlich mit Seife reinigen!

#### Informationen zu Hilfsangeboten im Landkreis

Nachbarschaftshilfen, Vereine und Gruppierungen verschiedenster Art bieten Hilfen vor allem für ältere Menschen und sogenannte Risikogruppen an, die unter Beachtung der derzeit notwendigen Sicherheitsmaßnahmen unterstützen. Die Freiwilligenagentur Berchtesgadener Land hat diese Hilfsangebote im Landkreis zusammengefasst. Neue Initiativen oder Initiativen, die in dieser Zusammenstellung noch nicht berücksichtigt wurden, können dies der Freiwilligenagentur Berchtesgadener Land unter Telefon 0049 8651 773 431 oder E-Mail andrea.krammer(at)lra-bgl.de melden.

Sicheres Kontaktformular für Informationen an Behörden über BayernPortal

Für den schnellen und unbürokratischen digitalen Kontakt mit der Verwaltung bietet der Freistaat Bayern für Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen unter www.freistaat.bayern ein sicheres Kontaktformular ("Universalantrag") an.

dar, mit der öffentlichen Verwaltung in Kontakt zu treten – quasi mit digitaler Unterschrift.



Impressum:

Herausgeber: Erwin Hurter, Marktplatz 5, 83487 Marktschellenberg, Tel. 08650 984 395

**Redaktion:** Franz Heger, Norbert Schmidt, Helfried Unterberger, Erwin Hurter Onlineübermittlung von Zeitungsartikeln: Jeden Artikel bitte an:

info@corakorn.de oder he.paparazzi@t-online.de

Druck: C. Pelz Verlag GmbH, Marie-Curie-Straße 4, 79211 Denzlingen, www.pelzverlag.de

**Anzeigenpreise:** 1 Seite 60.-€, ½ Seite 40.-€, ¼ Seite 30.-€, Preise zzgl. Mwst.

Sponsorenkästchen pro Monat 6,95-€ zzgl. Mwst.

Verantwortlich für den Inhalt der Texte und Bilder ist jeder einzelne Verfasser. Alle Datenangaben ohne Gewähr!

Bankverbindung: Sparkasse Berchtesgadener Land, BLZ 710 500 00, Konto Nr. 114033

Über einen Unterstützungsbeitrag durch unsere Leser würden wir uns freuen.

Redaktionsschluss: 20. Juli 2020, Erscheinungstermin: 6. August 2020

#### "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"



#### "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"

# omnibus Färbin

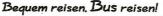
Ihr Partner für Ausflugsfahrten und Reisen, Schüler- und Klassenfahrten, Städte- und Rundreisen, sowie Betriebsausflüge und Vereinsfahrten jeglicher Art mit modernen Reiseomnibussen und 50 Jahren Reiseerfahrung.

Wir beraten Sie gerne! 83471 Berchtesgaden-Oberau Roßfeldstraße 26

Tel.: 08652 / 2801 Fax 08652 / 66259 www.faerbingerbus.de

mail: reisen@faerbingerbus.de







Kedererweg 8 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 844



Helene Angerer Teisendorfer Str. 30 83451 Piding



Tel.: +49 (0) 8651 / 76 79 667



Ingenieurbau - Vermessung Statik - Bauen im Bestand Tragwerke i.d. Denkmalpflege

Dipl.-Ing.(FH) Martin Wagner Ettenberger Str. 12, 83487 Marktschellenberg, Tel. 1322





Telefon: 08650/9848914 Email: praxis@dr-lagler.de ~ Web: www.dr-lagler.de



















NATIONALPARKZENTRUM BERCHTESGADEN











### Autohaus Höfler

Gartenau 10 - 83471 Berchtesgaden

Cafe & Konditorei Margit Hillebrand Salzburgerstr. 1

83487 Marktschellenberg Tel.: 08650 9849907



Immer wissen, was los ist:



HELÍS WEBDESIGN

HELFRIED UNTERBERGER

Salzburger Str. 38 83487 Marktschellenberg

Tel.: 08650 329 006

Fax: 08650 329 129

Мовп.: 0151 106 47 304

www.spd-marktschellenberg.de

www.helis-webdesign.de • Email: info@helis-webdesign.de

#### HOCHWIMMER & HORCICKA C H T S A N W Ä L

Neutorstraße 21, 5020 Salzburg Österreich

Tel: 0043/662/25 40 59 Fax: 0043/662/25 40 59-9

E-Mail: kanzlei@rechtsweg.at www.anwalt-oesterreich.de

#### "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"



83487 Marktschellenberg, Alte Berchtesgadener Str. 22 **Telefon:** (0 8650) 98 42 00

www.schertler.co ~ Email: office@schertler.co





Miele Vertragspartner - Kundendienst Kathrein - SAT - Antennenanlagen Kirchgasse 10 83487 Marktschellenberg Tel. 08650/98860

## berg\_kulturbüro

www.bergkulturbuero.org



Steinmetzmeister Christian Wolf Im Stangenwald 16 83471 Berchtesgaden

Tel.: 08652 / 3367

## Reformhaus

Ursula Riedl Treffpunkt gesundes Lebens



Marktplatz 5 08650/225 83487 Marktschellenberg

#### GESUNDHEITSPRAXIS WIENECKE



Rüdiger Wienecke staatl. gepr. Masseur, Gesundheitstrainer und Meditationsleiter, Stress- u. Burnout- Coach Gesundheitspraxis Wienecke im Solekurbad

Tel.:+49 (0) 8652 / 97 80 460

Fax: +49 (0) 8650 / 98 46 34

www.wienecke-gesundheit.com

Email: info@wienecke-gesundheit.com

83471 Berchtesgaden, Am Franziskanerplatz 6

BAUTENSCHUTZ Wlodzimierz Owczarek Marktplatz 12 83487 Marktschellenberg

Tel.: 08650 / 984550 Mobile: 0170/4395549 Email: wlodek owczarek@yahoo.de

Bauwerksabdichtung: Kellersanierung Putzsanierung, Schimmelbekämpfung Estrichsanierung: Abdichtung von Badezimmern und

Nasszellen, Injektionstechnik





Inh. Tanja Mißfeldt Marktplatz 3 - 83487 Marktschellenberg Tel: 0170/8840556



Familie Ziegler
St. Leonhard Str. 1
5083 St. Leonhard bei Salzburg
Tel.: 0043 6246 72334
info@gasthofschorn.at
www.gasthofschorn.at

ideal für Familien und Firmenfeiern



Ausführung von Malerarbeiten Trockenausbau und Wärmeschutz



Weihnachtsschützenplatz 5 83471 Berchtesgaden Tel. 08652 / 976761



## Tankstelle \* Waschhalle \* Getränkemarkt

Tankautomat 24 h

Auto - Wäschen

+ Besondere Weine

bietet Ihnen Conrad Fischer KG, 83487 Marktschellenberg, Hauptstrasse 2, Tel. 08650 / 290

#### "Wir unterstützen den Marktschellenberger Boten"



#### Die Kugelmühle

Am Eingang zur Almbachklamm 83487 Marktschellenberg Tel. 08650 / 461

www.gasthaus-kugelmuehle.de

## **Sport Esterle**

Berchtesgaden Tel. 08652 / 1717 Fax 08652 / 64546

Ski-Club Schellenberg e.V.



## Katholischer Frauenbund Zweigverein Marktschellenberg



## **NOWAK IMMOBILIEN AG**

**2** 08652 / 64000

Internet: www.nowak-ag.de



Trachtenverein D'Schellenberger

Sanitär- Heizungs- u. Solaranlagen Spenglerei- Blitzschutz

## Schwaiger

83471 Berchtesgaden Gartenau 27

Tel.: 0 86 52/ 97 98 99-0



WANIE & KLOOZ

Maximilianstr. 8 – 83471 Berchtesgaden Telefon: 0049 (0) 8652 / 97658-0 Telefax: 0049 (0) 8652 / 97658-28 info@wanie-klooz.de www.wanie-klooz.de



#### www.eishoehle.net

Toni Lenz Hütte am Untersberg www.toni-lenz-huette.de





Web: www.marktschellenberg.info Email: tourist@marktschellenberg.info



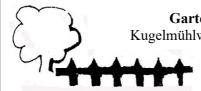
#### krenn

Reichenhaller Str. 18 - 20 83483 Bischofswiesen Postgasse 1 83329 Waging am See

Sportgemeinschaft SG Scheffau **Schellenberg** e.V.



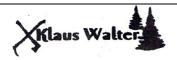




Nikolaus Rußegger Garten- und Landschaftspflege

Kugelmühlweg 14 83487 Marktschellenberg

Tel. 08650 / 862 Fax 08650 / 985975 garten-landschaft@arcor.de



Holzrückung - Forstbetrieb Tel.: 0049 / (0) 170 - 435 16 72 Neuhäuslweg 2 1/2 83487 Marktschellenberg



Nationalpark Berchtesgaden

Obst- und Gartenbauverein

Marktschellenberg







Landkreis Berchtesgadener Land

## MERKBLATT "ABFALLTRENNUNG"

# Abfalltrennung auch im Urlaub Helfen Sie mit!



Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihre/n Gastgeber/in.

#### Kontakt Gastgeber/in:

Name:

Telefon:

#### Impressum:

Landkreis Berchtesgadener Land Grafik: Landratsamt Berchtesgadener Land